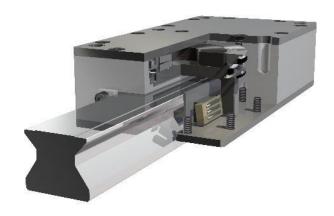


## Sicherheitsbremse für Profilschienenführungen

ROBA®-guidestop Type 384\_.0 \_ 0 \_ \_ Größe 35 - 65

Ausgabestand 2017-09



## Originalbetriebsanleitung B.384.DE

## © Copyright by mayr® - Antriebstechnik

Alle Rechte vorbehalten.

Nachdruck und Vervielfältigung – auch auszugsweise – sind nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet.

(B.384.DE)

### **Inhaltsverzeichnis**

1 Allgemeine Hinweise	3
1.1 Begriffsbestimmungen	3
2 Sicherheit	4
2.1 Sicherheits- und Hinweiszeichen	4
2.2 Allgemeine Hinweise	4
<ul><li>2.2.1 Anforderung an das Personal</li><li>2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung</li></ul>	4 5
2.4 Handhabung	5
2.5 Erforderliche Schutzmaßnahmen durch den	
Anwender	5
2.6 Dimensionierung weiterer Maschinenelemente	
3 Rechtliche Bestimmungen	
3.1 Folgende Normen, Richtlinien und Vorschriften	6
wurden angewendet 3.2 Haftung	6
3.3 Gewährleistung 3.4 Hinweise	6
3.4 Hinweise	6
3.5 Kennzeichnung/ Typenschild 3.5.1 Bestellnummer	7 7
4 Produktbeschreibung	•
_	
<ul><li>4.1 Lieferumfang / Lieferzustand</li><li>4.2 Funktion</li></ul>	8 8
4.3 Ansichten	9
4.4 Teileliste	10
5 Technische Daten	11
5.1 Hinweise	11
5.1.1 Anwendungsbedingungen	11
5.1.2 Umgebungstemperatur 5.1.3 Schutzart	11 11
5.1.4 Geräuschemission	11
5.1.5 Einbaulage	11
5.1.6 Voraussetzungen für den Produkteinsatz	11
5.2 Technische Daten 5.2.1 Type 3840.0 _ 0 Standard	12 12
5.2.2 Type 3841.0 _ 0 standard 5.2.2 Type 3841.0 _ 0 kurze Bauform	13
6 Bestimmungsgemäße Anwendung	14
6.1 Hinweise für Anwendung	14
6.2 Grenzen	14

6.3	Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwende	սո <u>ջ</u> 14
6.5 6.5.	Verwendungsdauer Bremsenauslegung 1 Berechnungsbeispiel (dynamisches Bremsen) 2 Schaltzeiten	14 15
7 La	agerung	17
7.1	Lagerung von Bremsen	17
8 M	ontage	18
8.1.3 8.2 8.2.7 8.2.2 8.2.3	Montagebedingungen  1 Allgemein  2 Profilschiene  3 Ansteuerung  Montage (Bild 1 und 2)  1 Voraussetzung  2 Vorbereitung  3 Entlüften  4 Montagevorgang	18 18 18 19 19 19 19
9 O	ptionen	20
9.1	Schaltzustandsüberwachung (Schließer)	20
10 In	betriebnahme	21
10.2 10.2 10.3	Bremsenprüfung (vor Inbetriebnahme) Bremsentest (statisch) .1 (statischer) Bremsentest Bremsentest (bei Betrieb) .1 Regelmäßige Funktionsüberprüfung (statisch	21 21 21 21 1) 21
11 W	artung / Inspektion / Schalthäufigkeit	
	Schalthäufigkeit	22
	Inspektion	22
11.3	Wartung	22
	Reinigung	23
	emontage	
	ntsorgung	
14 B	etriebsstörungen	24

### Bitte die Betriebsanleitung sorgfältig lesen und beachten!

Nichtbeachtung führt möglicherweise zu Funktionsstörungen, bzw. zum Ausfall der Bremse und den damit verbundenen Schäden. Die vorliegende Betriebsanleitung ist Bestandteil der Bremsenlieferung. Bewahren Sie die Betriebsanleitung stets gut zugänglich in der Nähe der Bremse auf.

### 1 Allgemeine Hinweise

### 1.1 Begriffsbestimmungen

Begriff	Bedeutung
ROBA®-guidestop	Hydraulisch betätigte Federdruckbremsen als Komponente zum Halten und Verzögern von bewegten Maschinenteilen.
Nennhaltekraft F	Ist die zur Bezeichnung zugeordnete theoretische Nennhaltekraft. Die Nennhaltekraft liegt innerhalb der angegebenen Nennhaltekrafttoleranzen.
Lastmasse	Bezeichnung für das Gewicht, das von der Bremse gehalten werden muss.



### 2 Sicherheit

### 2.1 Sicherheits- und Hinweiszeichen

Symbol	Signalwort	Bedeutung
<u>^</u>	GEFAHR	Bezeichnet eine unmittelbare drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.
	WARNUNG	Bezeichnet eine möglicherweise gefährliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.
	VORSICHT	Bezeichnet eine gefährliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.
	ACHTUNG	Mögliche Sachschäden können die Folge sein.
i	Hinweis	Bezeichnet Anwendungstipps und andere besonders nützliche Informationen. Es ist kein Signalwort für eine gefährliche oder schädliche Situation.

### 2.2 Allgemeine Hinweise

Von Bremsen können weitere Gefahren ausgehen, u.a.:





fahr

Technische Daten und Angaben (Typenschild und Dokumentation) sind unbedingt einzuhalten. Allgemeiner Hinweis:

### **Allgemeiner Hinweis:**

Bei der notwendigen Risikobeurteilung beim Entwurf der Maschine oder Anlage sind die Gefahren gemäß der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG zu bewerten und müssen durch geeignete Schutzmaßnahmen beseitigt werden.

Bremsen für sicherheitsbezogene Anwendungen sind entsprechend der geforderten Kategorie einfach oder redundant einzusetzen, um den erforderlichen Performance Level (PL<sub>r</sub>) nach EN ISO 13849 zu erfüllen. Dies ist grundsätzlich Aufgabe des Anlagenherstellers.

## Schwere Personen- und Sachschäden können entstehen:

- Wenn die Bremse unsachgemäß verwendet wird.
- ☐ Wenn die Bremse verändert oder umgebaut wurde.
- Wenn die einschlägigen NORMEN der Sicherheit oder Einbaubedingungen nicht beachtet werden.

### 2.2.1 Anforderung an das Personal

Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden dürfen nur qualifizierte und geschulte Personen an der Komponente arbeiten. Sie müssen mit Auslegung, Transport, Installation, Inbetriebnahme, Instandhaltung und Entsorgung entsprechend der einschlägigen Normen und Vorschriften vertraut sein.



Vor der Installation und Inbetriebnahme ist die Einbau- und Betriebsanleitung sorgfältig zu lesen und die Sicherheitshinweise sind zu beachten, denn falsche Handhabungen können zu Personen- und Sachschäden führen. Die hydraulischen

Bremsen sind nach den zeitlich bekannten Regeln der Technik entwickelt und gefertigt und gelten zum Zeitpunkt der Auslieferung grundsätzlich als betriebssicher.

(B.384.DE)

### 2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

mayr®-Bremsen sind für den Einsatz in Maschinen und Anlagen bestimmt und dürfen nur für den bestellten und bestätigten Zweck verwendet werden. Die Verwendung außerhalb der jeweiligen technischen Angaben gilt als sachwidrig.

ROBA®-guidestop Bremsen von *mayr*® dienen zum Halten und Verzögern auf Profilschienen.

 ${\sf ROBA}^{\otimes}$ -guidestop Bremsen von  ${\it mayr}^{\otimes}$  verhindern ungewolltes Absinken oder Abstürzen von schwerkraftbelasteten Achsen.

□ Nicht geeignet für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen

### 2.4 Handhabung

**Vor dem Anbau** ist die Bremse auf ordnungsgemäßen Zustand zu überprüfen (Sichtprüfung). Als nicht ordnungsgemäß gilt:

- ☐ Äußere Beschädigungen
- □ Äußere Verölung
- □ Äußere Verschmutzung

Die Funktion der Bremse muss sowohl nach erfolgtem Anbau, als auch nach längerem Stillstand der Anlage überprüft werden.

## 2.5 Erforderliche Schutzmaßnahmen durch den Anwender

- Abdecken sich bewegender Teile zum Schutz gegen Quetschen und Erfassen.
- □ Vorsehen einer zusätzlichen Schutzmaßnahme gegen Korrosion, wenn die Bremse in extremen Umweltbedingungen oder im Freien mit direkten Witterungseinflüssen eingesetzt wird.

### 2.6 Dimensionierung weiterer Maschinenelemente



Die Auswirkung der maximalen und minimalen Bremskraft auf die weiteren Maschinenbauteile müssen für eine ausreichende Dimensionierung unbedingt beachtet werden. Die ROBA®-guidestop hat eine maximale Bremskraft von 2,5 x Nennhaltekraft und eine minimale Bremskraft von 1 x Nennhaltekraft der

Sind noch weitere Bremsen hinter der ROBA®-guidestop angeordnet, addiert sich die Belastung, wenn sich die Bremszeiten der unterschiedlichen Bremsen überschneiden.



(B.384.DE)

### 3 Rechtliche Bestimmungen

### 3.1 Folgende Normen, Richtlinien und Vorschriften wurden angewendet

(auch bei Einbau und Betrieb zu beachten)

EN ISO 4413 Allgemeine Regeln und si-

cherheitstechnische Anforderungen an Hydraulikanlagen und deren Bauteile

EN ISO 12100 Sicherheit von Maschinen -

Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung

EN ISO 13849-1 Sicherheit von Maschinen –

Sicherheitsbezogene Teile

von Steuerungen

### 3.3 Gewährleistung

- Die Gewährleistungsbedingungen entsprechen den Verkaufs- und Einkaufsbedingungen von Chr. Mayr GmbH + Co. KG (www.mayr.com → Service → AGB)
- Mängel sind sofort nach Feststellung bei mayr<sup>®</sup> anzuzeigen.

### 3.2 Haftung

Die in den Dokumentationen angegebenen Informationen, Hinweise und technischen Daten waren zum Zeitpunkt der Drucklegung auf dem neuesten Stand. Ansprüche auf bereits gelieferte Bremsen können daraus nicht geltend gemacht werden. Haftung für Schäden und Betriebsstörungen werden nicht übernommen, bei:

П	Missachtung	der	Finhau-	und	Betriebsanleitung.
_	IVIIOSACITIUITU	ucı	LIIIDau-	unu	Deti iebsai ileitui iu.

- □ sachwidriger Verwendung der Bremsen,
- eigenmächtigem Verändern der Bremsen,
- unsachgemäßem Arbeiten an den Bremsen,
- ☐ Handhabungs- oder Bedienungsfehlern.

### 3.4 Hinweise



### Hinweis zur Maschinenrichtlinie (2006/42/EG)

Das Produkt ist eine Komponente für den Einbau in Maschinen nach der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG. In Zusammenhang mit anderen Elementen können die Bremsen sicherheitsgerichtete Anwendungen erfüllen. Art und Umfang der notwendigen Maßnahmen ergeben sich aus der Risikoanalyse der Maschine. Die Bremse ist dann Bestandteil der Maschine und der Maschinenhersteller bewertet die Konformität der Sicherheitseinrichtung zur Richtlinie.

Die Inbetriebnahme des Produkts ist solange untersagt, bis sichergestellt wurde, dass die Maschine den Bestimmungen der Richtlinie entspricht.

### Hinweis zur ATEX-Richtlinie

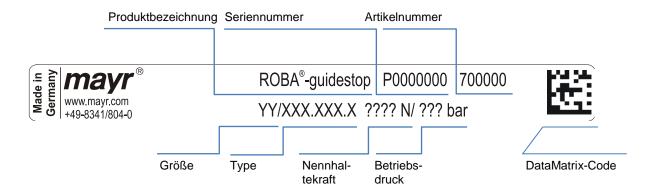
Das Produkt ist ohne diese Konformitätsbewertung nicht geeignet zum Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen.

Für den Einsatz dieses Produktes in explosionsgefährdeten Bereichen muss eine Klassifizierung und Kennzeichnung nach Richtlinie 2014/34/EU vorgenommen werden.



### 3.5 Kennzeichnung/ Typenschild

mayr®-Komponenten sind eindeutig durch den Inhalt der Typenschilder gekennzeichnet:



### Seriennummer

Jahr	Code	Jahr	Code
2000	Α	2011	N
2001	В	2012	Р
2002	С	2013	R
2003	D	2014	S
2004	Е	2015	Т
2005	F	2016	U
2006	Н	2017	V
2007	J	2018	W
2008	K	2019	X
2009	L	2020	Α
2010	M		

### 3.5.1 Bestellnummer

							Sch	ienenhe	rsteller		Schienentyp					
									INA	Α	0	siehe <sup>-</sup>	Tabelle			
			Si Kurze B	andard auform	0 1			Schne	BOSCH eberger HIWIN THK Rollon NSK TN-SNR IKO SKF	B C D E F G H J M	1 2	0	Kabelverschraubung Standard (links) Optional (rechts)			
		3	8	4			_		0		/	_				
Größe				I.	I.		I.		Optione	n		ı				
35				Klei	mmeinhe	eit	0	0	Standard	l (Grund	type)					
bis								1 mit Schaltzustandsüberwachung								
65									mit Abstr	eifer						
								3	mit Scha	altzustandsüberwachung und Abstreifer						



(B.384.DE)

#### 4 **Produktbeschreibung**

#### Lieferumfang / Lieferzustand 4.1

- Die ROBA®-guidestop Bremsen sind einbaufertig montiert.
- Die ROBA®-quidestop ist auf die in der Bestellung angegebene Nennhaltekraft eingestellt.
- Typenschild beachten
- Lieferumfang bzw. Lieferzustand sind sofort nach Erhalt der Sendung zu überprüfen. Für nachträglich reklamierte Mängel übernimmt mayr® keine Gewährleistung. Transportschäden umgehend beim Lieferant melden. Unvollständigkeit der Lieferung und erkennbare Mängel sind sofort im Herstellerwerk anzumelden.

### ACHTUNG Bremse kann beschädigt werden

Entfernen der Transportsicherung (10) im drucklosen Zustand der Bremse führt zu Beschädigungen.

Transportsicherung (10) (roter Schraubenkopf) nur im druckbeaufschlagten Zustand entfernen.

#### Vorsicht

### Eigengewicht der Bremse beachten



Beim Anheben / Transportieren kann die Bremse herunterfallen.

Quetschungen und Stöße können die Folgen sein.

#### 4.2 **Funktion**

Die federbelastete geschlossene und hydraulisch zu öffnende ROBA®-guidestop klemmt eine Profilschiene stufenlos und spielfrei.



### Hinweis!

Die maximale Klemmkraft kann nur im drucklosen Zustand der Bremse erreicht

Durch das federbelastete System wird das Fail-safe Prinzip gewährleistet, die ROBA®-guidestop arbeitet als Sicherheitsbremse.

Der erforderliche Betriebsdruck ist auf dem Typenschild angegeben.



### Hinweis!

Bei zu niedrigem Betriebsdruck kann die Bremse nicht ordnungsgemäß mit Druck beaufschlagt (geöffnet) werden.

Durch Beaufschlagung der ROBA®-guidestop mit dem erforderlichen Betriebsdruck wird das Klemmelement der Bremse gegen die Tellerfeder gedrückt. Die Profilschiene ist verschiebbar (Abb. 1).

Durch Druckentlastung der ROBA®-guidestop wirkt die Tellerfeder auf das Klemmelement der Bremse. Die Profilschiene ist geklemmt (Abb. 2).

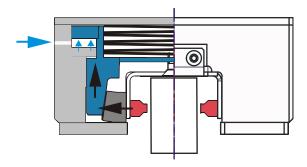


Abb. 1 Verschiebbare Profilschiene bei Druckbeaufschlagung

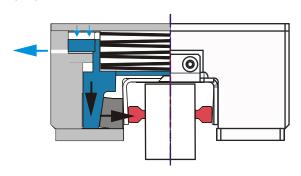


Abb. 2 Geklemmte Profilschiene bei Druckentlastung



### 4.3 Ansichten

Type 3840.\_ \_ 0 \_.\_ Standard

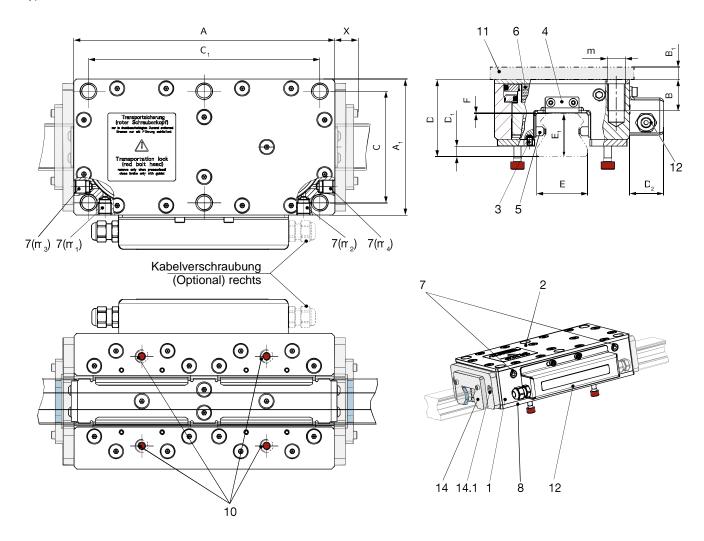
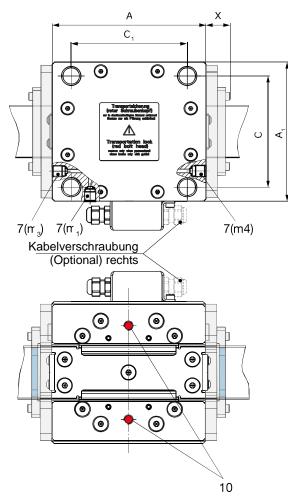
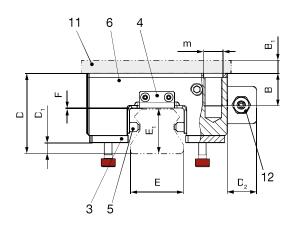


Bild 1



Type 3841.\_ \_ 0 \_.\_ kurze Bauform





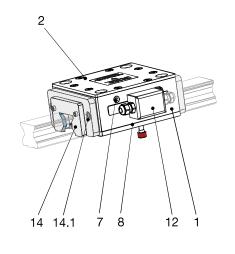


Bild 2

### 4.4 Teileliste

(Es sind nur mayr® Originalteile zu verwenden)

Pos.	Benennung
1	Zylindergehäuse
2	Zylinderdeckel
3	Kugelspannschraube
4	Trägerblech
5	Bremsbacke
6	Tellerfedern
7	Hydraulikanschluss
8	Verschlussdeckel
9	Verschlussschraube Hydraulikanschluss (7) (ohne Abbildung)
10	Transportsicherung
11	Anbauflansch kundenseitig
12	Schaltzustandsüberwachung (typenabhängige Option)

Pos.	Benennung
12.1	Näherungsschalter
12.2	Sechskantmutter
12.3	Abdeckblech
12.4	Zylinderschrauben
12.5	Kabelverschraubung
13	Typenschild (ohne Abbildung)
14	Abstreifer (optional)
14.1	Befestigungsschrauben Abstreifer

(B.384.DE)

### 5 Technische Daten

### 5.1 Hinweise

### 5.1.1 Anwendungsbedingungen



Die angegebenen Werte sind Richtwerte, die in Prüfeinrichtungen ermittelt worden sind. Die Eignung für den vorgesehenen Anwendungsfall ist ggf. durch eigene Prü-

fung festzustellen. Bei der Auslegung der Bremsen sind Einbausituationen, zulässige Reibarbeit und Bremswege sowie Umgebungsbedingungen sorgfältig zu prüfen und abzustimmen.

- Anbau- und Anschlussmaße am Einsatzort müssen mit der Größe der Bremse abgestimmt sein.
- Der Einsatz der Bremse unter extremen Umweltbedingungen oder im Freien mit direkten Witterungseinflüssen ist nicht zulässig.
- Werksseitig sind die Oberflächen der Außenbauteile mit einer Phosphatierung versehen, welche eine Korrosionsschutzbasis bildet.
- Die Bereitstellung des erforderlichen Betriebsdruckes muss gewährleistet werden.

### 5.1.2 Umgebungstemperatur

### -10 °C bis +60 °C

Die technischen Daten beziehen sich auf den angegebenen Temperaturbereich.

### 5.1.3 Schutzart

(mechanisch) IP44: Im eingebauten Zustand geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser >1 mm sowie Schutz gegen allseitiges Spritzwasser.

#### 5.1.4 Geräuschemission

Im Allgemeinen keine Geräuschentwicklung

### 5.1.5 Einbaulage

Die ROBA®-guidestop kann in jeder Einbaulage betrieben werden.

### 5.1.6 Voraussetzungen für den Produkteinsatz

Vergleichen Sie die Grenzwerte in dieser Betriebsanleitung mit dem aktuellen Einsatzfall z. B.

- □ Druck
- □ Klemmkräfte
- Bremswege
- Massen
- ☐ Temperaturen usw.
- □ Druckmedium



(B.384.DE)

### 5.2 Technische Daten

### 5.2.1 Type 3840.0 \_ 0 \_ \_ Standard

Technische Daten			Größe							
recillische Daten			35	45	55	65				
Nennhaltekraft F		[N]	10000	15000	20000	34000				
Gewicht		[kg]	6	9	16	27				
Betriebsdruck	min.	[bar]	70	70	70	75				
Detriebsuruck	max.	[bar]	90	90	90	90				
Steifigkeit		[N/µm]	380	490	860	1000				
Maximale Gleitgeschwin	digkeit	m/s	2							
Hydraulikanschluss m <sub>1</sub>	Anzugsmoment	[Nm]		1	2					
Trydradiikansemass m	Gewinde			1/8"						
Druckmedium			_	lydrauliköl nach Dli	N 51524-1:2006-0	4				
Schluckvolumen		[cm <sup>3</sup> ]	14	14 21		48				
Umgebungstemperatur		[°C]	-10 bis +60							
Näherungsschalter	Anzugsmoment	[Nm]		2	2					
Sechskantmutter Position 12.2	Gewinde			M5						

Maga [mm]	Größe											
Maße [mm]	35	45	55	65								
Α	192	225	270	325								
$\mathbf{A}_1$	100	120	140	170								
В	21,7	27,7	35,7	43								
B <sub>1</sub>	10	15	25	35								
С	82	96	110	134								
C <sub>1</sub>	170	196	240	288								
$D_2$	25	25	25	25								
E	34	45	53	63								
m	6 x M12	6 x M16	6 x M20	6 x M24								
Х		Maß abhängig vom	Schienenhersteller									

Maße [mm]				Größe																
Schienenher-				35				45				55				65				
steller		50	chienentyp	E <sub>1</sub>	D	$\mathbf{D}_1$	F	E <sub>1</sub>	D	D <sub>1</sub>	F	E <sub>1</sub>	D	D <sub>1</sub>	F	E <sub>1</sub>	D	D <sub>1</sub>	F	
		0	TSX-E	30	57	6,3	1	38	68,5	9,5	1	45	83,8	11,5	1	53,8	97,5	10,8	1	
INA	Α	1	TKSD	29,7	56,7	6,0	1	37,2	67,7	8,7	1	n	icht lie	eferba	ır	r	nicht lie	eferba	r	
		2	TKVD	27	56	5,3	3	34,2	67,2	8,2	3,5	41,5	85,0	12,7	5,7	r	nicht lie	eferba	r	
Bosch		111	R1805/6/7, R1845/6/7	30,8	57,8	7,1	1	38,8	69,3	10,3	1	47,6	86,4	14,1	1	57,9	101,6	14,9	1	
	В	1	R1605/6/7, R1645/7, R2045/7	31,9	58,9	8,2	1	39,9	70,3	11,3	1	47,9	86,7	14,4	1	59,9	103,5	16,8	1	
Schneeberger	С	0	MR	32,0	59	8,2	1	40	70,5	11,5	1	48	86,8	14,5	1	58	101,7	15	1	
HIWIN	D	ח	0	RG	30,2	57,2	6,5	1	38	68,5	9,5	1	44	82,8	10,5	1	53	96,7	10	1
LIIVVIIN	ט	1	HG	29	56,0	5,3	1	n	icht lie	eferba	ır	n	icht lie	eferba	ır	r	nicht lie	eferba	r	
тнк	F	0	SRG	30	57	6,3	1	37	69	10	2,5	43	81,8	9,5	1	54	99,2	12,5	2,5	
IIIX	_	1	SHS	26	54,5	3,8	2,5	32	66	7	4,5	38	78	5,7	2,2	53	96,7	10	1	
Rollon	F	•	MR	29	55,5	5,5	1	38	68,5	9,5	1	38	78,8	6,5	3	r	nicht lie	eferba	r	
NSK	G	0	RA	31	58	7,3	1	38	68,5	9,5	1	43,5	83,5	11,2	2,2	55	100,2	13,2	2,5	
NTN-SNR	Н	0	BG	26	54,5	3,8	2,5	31,1	65	6	4,4	38	78	5,7	2,2	r	nicht lie	eferba	r	
IKO	J	0	LRX/MX	32	59	8,3	1	38	68,5	9,5	1	43	81,8	9,5	1	56	99,7	13	1	
SKF	М	0	LLU	32	59	8,3	1	39,8	70,3	11,3	1	47,8	86,6	14,3	1	55	99,8	13	2	
SKF	IVI	1	LLR	31,8	58,8	8,1	1	39,8	70,3	11,3	1	n	icht lie	eferba	ar	r	nicht lie	eferba	r	



### 5.2.2 Type 3841.0 \_ 0 \_ \_ kurze Bauform

Technische Daten			Größe					
recimisone Datem			35	45	55	65		
Nennhaltekraft F		[N]	5000	7500	10000	17000		
Gewicht		[kg]	3,5	5,5	9	16		
Betriebsdruck	min.	[bar]	70	70	70	75		
Detriebsuruck	max.	[bar]	90	90	90	90		
Steifigkeit		[N/µm]	380	490	860	1000		
Maximale Gleitgeschwin	digkeit	m/s	2					
Hydraulikanschluss m <sub>1</sub>	Anzugsmoment	[Nm]	12					
Tryuraumansemuss m	Gewinde			1/8"				
Druckmedium			+	lydrauliköl nach DII	N 51524-1:2006-0	4		
Schluckvolumen		[cm <sup>3</sup> ]	7	10,5	17	24		
Umgebungstemperatur		[°C]	-10 bis +60					
Näherungsschalter	Anzugsmoment	[Nm]		2	2			
Sechskantmutter Position 12.2	Gewinde		M5					

Maga [mm]	Größe							
Maße [mm]	35	45	55	65				
Α	115	130	155	190				
$A_1$	100	120	140	170				
В	21,7	27,7	35,7	43				
B <sub>1</sub>	10	15	25	35				
С	82	96	110	134				
C <sub>1</sub>	92	98	125	152				
$D_2$	25	25	25	25				
E	34	45	53	63				
m	4 x M12	4 x M16	4 x M20	4 x M24				
X	Maß abhängig vom Schienenhersteller							

Maße [mm]	laße [mm] Größe																		
Schienenher-				35 45				5	55				65						
steller		50	chienentyp	E <sub>1</sub>	D	$\mathbf{D}_1$	F	E <sub>1</sub>	D	D <sub>1</sub>	F	E <sub>1</sub>	D	D <sub>1</sub>	F	E <sub>1</sub>	D	D <sub>1</sub>	F
		0	TSX-E	30	57	6,3	1	38	68,5	9,5	1	45	83,8	11,5	1	53,8	97,5	10,8	1
INA	Α	1	TKSD	29,7	56,7	6,0	1	37,2	67,7	8,7	1	n	icht lie	eferba	ır	r	nicht lie	eferba	r
		2	TKVD	27	56	5,3	3	34,2	67,2	8,2	3,5	41,5	85,0	12,7	5,7	r	nicht lie	eferba	r
		111	R1805/6/7, R1845/6/7	30,8	57,8	7,1	1	38,8	69,3	10,3	1	47,6	86,4	14,1	1	57,9	101,6	14,9	1
Bosch	В	1	R1605/6/7, R1645/7, R2045/7	31,9	58,9	8,2	1	39,9	70,3	11,3	1	47,9	86,7	14,4	1	59,9	103,5	16,8	1
Schneeberger	$\circ$	0	MR	32,0	59	8,2	1	40	70,5	11,5	1	48	86,8	14,5	1	58	101,7	15	1
HIWIN	D	0	RG	30,2	57,2	6,5	1	38	68,5	9,5	1	44	82,8	10,5	1	53	96,7	10	1
LIIVVIIN	ב	1	HG	29	56,0	5,3	1	n	icht lie	eferba	ır	n	icht lie	eferba	ır	nicht lieferbar			
THK	F	0	SRG	30	57	6,3	1	37	69	10	2,5	43	81,8	9,5	1	54	99,2	12,5	2,5
ITIK	┙	1	SHS	26	54,5	3,8	2,5	32	66	7	4,5	38	78	5,7	2,2	53	96,7	10	1
Rollon	F	0	MR	29	55,5	5,5	1	38	68,5	9,5	1	38	78,8	6,5	3	nicht lieferbar			r
NSK	G	0	RA	31	58	7,3	1	38	68,5	9,5	1	43,5	83,5	11,2	2,2	55	100,2	13,2	2,5
NTN-SNR	Н	0	BG	26	54,5	3,8	2,5	31,1	65	6	4,4	38	78	5,7	2,2	r	nicht lie	eferba	r
IKO	J	0	LRX/MX	32	59	8,3	1	38	68,5	9,5	1	43	81,8	9,5	1	56	99,7	13	1
SKF	М	0	LLU	32	59	8,3	1	39,8	70,3	11,3	1	47,8	86,6	14,3	1	55	99,8	13	2
SKF	IVI	1	LLR	31,8	58,8	8,1	1	39,8	70,3	11,3	1	n	icht lie	eferba	ar	r	nicht lie	eferba	r



(B.384.DE)

### 6 Bestimmungsgemäße Anwendung

Siehe auch Kapitel 2.3

### 6.1 Hinweise für Anwendung

- Statische Anwendung:
  - Halten und Klemmen bei Energieausfall
  - bei Druckabfall
  - NOT-HALT
- Beachtung der richtigen Dimensionierung von Klemmkraft und Schalthäufigkeit bei NOT-HALT für ein sicheres Halten der Masse und sicheres Einhalten des geforderten Bremsweges.
- ☐ Einsatz in sauberer Umgebung (Eindringen von Schmierfetten, grober Staub und anderer reibwertmindernde Stoffe können die Klemm- / Bremsfunktion beeinträchtigen).
- ☐ Einsatz in geschlossenen Gebäuden (im Tropengebiet, hoher Luftfeuchtigkeit und Temperaturen unter 0 °C mit langen Stillstandszeiten, bei Seeklima, nur mit Sondermaßnahmen).

Bitte halten Sie Rücksprache mit der Firma *mayr*® Antriebstechnik.

### 6.2 Grenzen

- ☐ Bremse ist nicht geeignet für den Einsatz in stark verschmutzter Umgebung
- □ Bremse ist nicht geeignet für den Einsatz in hoher Umgebungstemperatur >70 °C
- Bremse ist nicht geeignet für den Einsatz in flüssigen Medien
- Bremse ist nicht geeignet für den Einsatz im Vakuum
- ☐ Bremse nicht geeignet für den Kontakt mit abrasiven Medien (z. B. Reib- und Schleifstaub)
- ☐ Bremse ist nicht geeignet für den Kontakt mit aggressiven, korrosiven Medien (z. B. Lösungsmittel, Säure, Lauge, Salz usw.)
- Bremse ist nicht geeignet für den Kontakt mit Lebensmitteln

### 6.3 Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

Folgende Verwendungen sind verboten und können zu Gefährdungen führen.

- Jegliches Öffnen der Schrauben am Gehäuse.
- □ Betrieb ohne Profilschiene.
- ☐ Überschreitung des angegebenen maximalen Betriebsdruckes.
- ☐ Verändern der Bremse durch zusätzliche Aussparrungen, Bohrungen usw.

### 6.4 Verwendungsdauer

20 Jahre oder nach Erreichen der T10d (Definition siehe EN ISO 13849-1) Gebrauchsdauer.





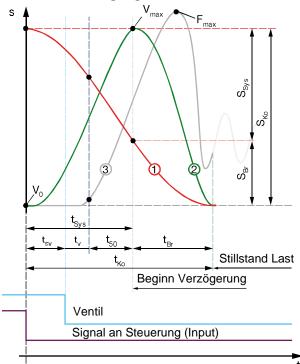


Diagramm: Schalt- und Bremszeiten/ -wege

### **Bezeichnung**

1		Weg
2		Geschwindigkeit
3		Axialkraft
β	[°]	Winkellage 0° (horizontal) bis 90° (vertikal)
ав	[m/s <sup>2</sup> ]	<b>Beschleunigung</b> der abwärts bewegten Last, abhängig von der Winkellage
a <sub>v</sub>	$[m/s^2]$	Verzögerung
g	$[m/s^2]$	Erdbeschleunigung (9,81 m/s²)
F <sub>Br</sub>	[N]	Bremskraft für dynamische Berechnung
F <sub>erf.</sub>	[N]	Erforderliche Haltekraft
F <sub>Nenn</sub>	[N]	Nennhaltekraft (Mindesthaltekraft)
F <sub>NGes</sub>	[N]	Nennhaltekraft Gesamt (eine oder mehrere Bremsen)
F <sub>max</sub>	[N]	Maximale Haltekraft
m	[kg]	Lastmasse
S <sub>Br</sub>	[m]	<b>Bremsweg:</b> Weg ab Beginn der Verzögerung bis zum Stillstand der Last
Ssys	[m]	<b>Systemweg:</b> Zurückgelegter Weg der Last bis die Verzögerung einsetzt.
Sko	[m]	Anhalteweg: Weg ab Signalunterbre- chung bis zum Stillstand der Last
t <sub>50</sub>	[s]	Schaltzeit Bremse
t <sub>V</sub> 1)	[s]	Schaltzeit Ventil
tsv	[s]	Schaltzeit Steuerung (Signalverarbeitungszeit)
tsys	[s]	Schaltzeit System
t <sub>Br</sub>	[s]	Bremszeit Bremse

### Allgemein

Bei der Auswahl der Bremse muss die Nennhaltekraft größer oder gleich der erforderlichen Haltekraft sein.

$$F_{Nenn} \ge F_{erf.}$$
 [N]

### Auslegung für dynamisches Bremsen (NOT-HALT)

Als Sicherheit muss mindestens die Gewichtskraft der zu haltenden Masse +100 % Reserve vorgesehen werden. Je größer das Verhältnis von Nennhaltekraft zur erforderlichen Haltekraft ist, umso kürzer ist der Anhalteweg (bei gleichen technischen Bedingungen)

Die minimal erforderliche Haltekraft kann mit folgender Formel berechnet werden:

$$F_{erf.} = \frac{m \times g}{0.5}$$
 [N]

### Auslegung für statisches Halten (Klemmen)

Als Sicherheit muss mindestens die Gewichtskraft der zu haltenden Masse +20 % Reserve vorgesehen werden.

Die minimal erforderliche Haltekraft kann mit folgender Formel berechnet werden:

$$F_{erf.} = \frac{m \times g}{0.8}$$
 [N]

Der Anhalteweg / die Anhaltezeit der abzubremsenden Last ist stark von folgenden Einflüssen abhängig:

- □ Schaltzeit Steuerung (Signalverarbeitung)
- □ Schaltzeit des Steuerventils
- Schaltzeit der Bremse
- Querschnitt und Länge der Leitungen

Je größer die Summe der Schaltzeiten desto später erfolgt die Verzögerung der Last (aufgrund länger andauernder Beschleunigung). Der Anhalteweg / die Anhaltezeit wird länger (bei gleichbleibender Haltekraft).

### **Bezeichnung**

tĸo	[s]	<b>Anhaltezeit:</b> Zeit ab Signalunterbrechung bis zum Stillstand der Last
$V_0$	[m/s]	Anfangsgeschwindigkeit
$V_{\text{max}}$	[m/s]	Maximale Geschwindigkeit

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Firma *mayr*® Antriebstechnik.



(B.384.DE)

### 6.5.1 Berechnungsbeispiel (dynamisches Bremsen)

Angaben		
Winkellage Profilschiene	β	= 90° (vertikale Achse)
Masse	m	= 700 kg
Anfangsgeschwindigkeit	$V_0$	= 0,5 m/s
Schaltzeit Ventil	t∨	= 0,016 s
Schaltzeit Steuerung	tsv	= 0,020 s
Vorhandener Betriebsdruck		= 75 bar

### 1. Vorauswahl Bremskraft

$$F_{erf.} = \frac{m \times g}{0.5}$$
 [N]  
$$F_{erf.} = \frac{700 \times 9.81}{0.5}$$
 = 13734 [N]

Gewählt: ROBA®-guidestop Größe 45, Type 3840.0\_0\_\_ Nennhaltekraft F<sub>Nenn</sub> = 15000 N (aus Kapitel <u>5.2</u> Tabelle "Technische Daten")

### 2. Berechnung Anhalteweg/Anhaltezeit

Überprüfung der gewählten Bremsengröße

### Beschleunigung der Last

$$a_B = g \times \sin(\beta) = 9.81 \times \sin(90^\circ) = 9.81 \text{ [m/s}^2]$$

### Systemweg

$S_{Sys}$	=	$V_0 \times t_{Sys} + a_B$	$\times t_{\text{Sys}^2} \times 0,5$	[m]
$S_{Sys}$	=	$0.5 \times 0.081 +$	$9,81 \times 0,081^2 \times 0,5$	[m]
$S_{Sys}$	=	0,073		[m]
tsys	=	$t_{50} + t_V + t_{SV}$	= 0.045 + 0.016 + 0	,02
tsvs	=	0,081		[s]

### Bremsweg

$$S_{Br} = \frac{V_{max}^2}{2 \times \left(\frac{F_{NGes}}{m} - a_B\right)}$$
 [m]

## $S_{Br}$ = $\frac{1,29^2}{2 \times 12,065}$ = 0,069 [m] $V_{max}$ = $V_0 + a_B \times t_{Sys}$ [m/s] $V_{max}$ = 0,5 + 9,81 × 0,081 = 1,29 [m/s]

### Anhalteweg

$S_{Ko}$	=	S <sub>Br</sub> + S <sub>Sys</sub>		[m]
$S_Ko$	=	0,069 + 0,073	= 0,142	[m]

### Anhaltezeit

### Verzögerung (für Anlagendimensionierung)

$$a_V = \frac{F_{Nges} \times 2.5}{m} - g = \frac{15000 \times 2.5}{700} - 9.81 = 43.76 \text{ [m/s}^2\text{]}$$

$$Belastung = \frac{a_V}{g} = \frac{43.76}{9.81} = 4.46 \text{ [g]}$$

### 6.5.2 Schaltzeiten

Schaltzeiten			Größe				
			35	45	55	65	
Schaltzeit Bremse	t <sub>50</sub>	[s]	0,030	0,035	0,035	0,040	



(B.384.DE)

7 Lagerung
------------

### 7.1 Lagerung von Bremsen

- ☐ Bremsen im liegenden Zustand, in trockenen Räumen, staub- und erschütterungsfrei lagern.
- □ Relative Luftfeuchtigkeit < 50 %.
- ☐ Temperatur ohne große Schwankungen im Bereich von 0 °C bis +40 °C.
- ☐ Keine direkte Sonneneinstrahlung bzw. UV-Licht.
- ☐ Keine aggressiven, korrosiven Stoffe (Lösungsmittel / Säuren / Laugen / Salze / etc.) in der Umgebung lagern.

Bei längerer Lagerung als 2 Jahre sind besondere Maßnahmen erforderlich

► Bitte halten Sie Rücksprache mit *mayr*® Antriebstechnik.

### 8 Montage

### 8.1 Montagebedingungen

Vor der Montage beachten!

### 8.1.1 Allgemein

☐ Die Bremse wird einbaufertig geliefert.



#### Hinweis!

Die Bremse darf nicht zerlegt werden!

☐ Die Nennhaltekraft ist durch die Vorspannung der Federn (6) werkseitig eingestellt. Die Kugelspannschrauben (3) für die Einstellung des Hubwegs sind gegen Verdrehen mit Loctite 243 gesichert.

## VORSICHT

### Nennhaltekraft kann beeinflusst werden

Ein kundenseitiges Verdrehen der Kugelspannschraube (3) kann zu Funktionsstörungen führen.

Kugelspannschrauben nie verdrehen.

### 8.1.2 Profilschiene

Anforderung an die Profilschiene

Die Profilschiene muss dem in der Bestellnummer angegebenen Hersteller und Schienentyp entsprechen.



### Hinweis!

Die Funktion der ROBA®-guidestop ist nur bei ordnungsgemäßer Schienenoberfläche gewährleistet.

### ACHTUNG

## Bremse nie ohne Profilschiene betrei-

Betätigen der Bremse ohne Profilschiene führt zu Beschädigungen. Die Bremse kann nicht mehr verwendet werden.

### VORSICHT



Die Klemmwirkung kann durch reibwertvermindernde Stoffe wie zähe Schmiermittel, Fette oder Trennmittel beeinträchtigt werden - evtl. reinigen siehe Kapitel 11.4

### 8.1.3 Ansteuerung

Die Firma.  $mayr^{@}$  Antriebstechnik empfiehlt folgende hydraulische Ansteuerung.

Der Kolbenraum wird mit Hydrauliköl befüllt, die Federkraft somit aufgehoben. Bei Energieausfall wird das Hydrauliköl im Kolbenraum abgeleitet. Die Federkraft wirkt auf das Klemmelement. Die Profilschiene wird geklemmt/ gebremst.

Während jeder betriebsmäßigen Bewegung der Profilschiene ist das 3/2-Wegeventil elektrisch geschaltet und die Bremse geöffnet.

### Empfehlungen:

- Druckschwankungen k\u00f6nnen durch ein R\u00fcckschlagventil reduziert werden.
- Um ein schnellstmögliches Schalten der Bremse zu gewährleisten, sollten im Bereich der Rückflussleitungen die größtmöglichen Leitungsdurchmesser verwendet werden. Außerdem sollten in diesem Bereich keinerlei Drosselventile eingebaut werden und die Hydraulikleitungen zwischen Bremse und Ventil sind möglichst kurz zu halten.
- ☐ Die Größe und Geschwindigkeit des 3/2-Wegeventils beeinflusst die Schaltzeit.

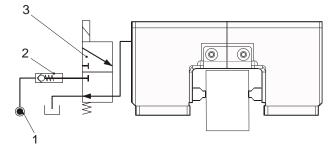


Bild 5

Posi- tion	Benennung
1	Druckquelle
2	Rückschlagventil (bei Druckschwankungen)
3	3/2-Wegeventil



(B.384.DE)

### 8.2 Montage (Bild 1 und 2)

### 8.2.1 Voraussetzung

- □ Bremse auspacken
- Vollständigkeit prüfen
- Angaben auf Typenschild kontrollieren
- ☐ Sichtprüfung (z. B. nach längerer Lagerung)

### VORSICHT

### Eigengewicht der Bremse beachten



Beim Anheben / Demontieren kann die Bremse herunterfallen. Quetschungen und Stöße können die Folgen sein.

### 8.2.2 Vorbereitung

- Notwendiges Werkzeug bereit halten:
  - Maulschlüssel usw.
  - Drehmomentschlüssel
- ☐ Erforderliche minimale Dicke des kundenseitigen Anbauflansches (Maß B₁ siehe Kapitel <u>5.2</u>) beachten.
- Befestigungsschrauben bereithalten (nicht im Lieferumfang)

Größe und Anzugsmomente Befestigungsschrauben								
Größe	Ge- winde	Anzugs- moment	Festig- keits- klasse	Max. Ein- schraub- tiefe B				
35	6 x M12	109 Nm	10.9	21,7 mm				
45	6 x M16	260 Nm	10.9	27,7 mm				
55	6 x M20	520 Nm	10.9	36 mm				
65	6 x M24	900 Nm	10.9	43 mm				

Alle Anzugsmomente sind Empfehlungen. Diese Angaben entbinden den Anwender nicht hinsichtlich der Einbausituation die Angaben zu prüfen.

### 8.2.3 Entlüften

Die ROBA®-guidestop ist werkseitig mit Öl befüllt.



Entlüften ist nur notwendig im Falle eines Ölaustritts z. B. beim Montagevorgang. Mit Abstreifer (optional) sind die Anschlüsse m<sub>3</sub> und m<sub>4</sub> nicht verwendbar.

- Verschlussschraube (9) vom gewünschten Hydraulikanschluss (7) entfernen
- 2. Hydraulikschlauch über Gewinde am Hydraulikanschluss (7) an Bremse anschließen
- 3. Zweite Verschlussschraube (9) vom gegenüberliegenden Hydraulikanschluss (7) entfernen
- 4. Bremse mit Öl befüllen bis das Öl am gegenüberliegenden Hydraulikanschluss (7) austritt
- 5. Zweite Verschlussschraube (9) einschrauben und mit Anzugsmoment **12 Nm** anziehen

### 8.2.4 Montagevorgang

- Verschlussschraube (9) vom gewünschten Hydraulikanschluss (7) entfernen
- 2. Hydraulikschlauch über Gewinde am Hydraulikanschluss (7) an Bremse anschließen
- Bremse mit Betriebsdruck siehe Technische Daten <u>5.2</u> beaufschlagen.
- 4. Transportsicherung (10) herausschrauben und entfernen

### ACHTUNG Bremse kann beschädigt werden

Entfernen der Transportsicherung (10) im drucklosen Zustand der Bremse führt zu Beschädigungen.

Transportsicherung (10) (roter Schraubenkopf) nur im druckbeaufschlagten Zustand entfernen.

- Optional: Abstreifer (14) mit den Befestigungsschrauben Abstreifer (14.1) ohne Drehmoment anschrauben. Schraubensicherung mit Loctite 243.
- 6. Bremse auf Profilschiene aufschieben.
- Befestigungsschrauben einschrauben (ohne Drehmoment).
- 8. Schraubensicherung mit Loctite 243
- 9. Bremse drucklos schalten und dadurch spannen (zentrieren).

### ACHTUNG Bremse nur mit Führung schließen

Bremse muss auf die Profilschiene aufgeschoben sein.

- Befestigungsschrauben mit Anzugsmoment
   Nm anziehen.
- 11. Bremse mit Druck beaufschlagen.
- Bremse wieder drucklos schalten (Druckentlastung).
- 13. Befestigungsschrauben mit Anzugsmoment anziehen (siehe Tabelle in Kapitel **8.2.2**).

### VORSICHT Lastabsturz möglich



Bei eingedrehten Transportsicherungen (10) ist die Bremse ohne Funktion.

Transportsicherung (10) (roter Schraubenkopf) müssen entfernt sein.

14. **Optional:** Befestigungsschauben für Abstreifer (14.1) mit Drehmoment It. Tabelle anziehen.

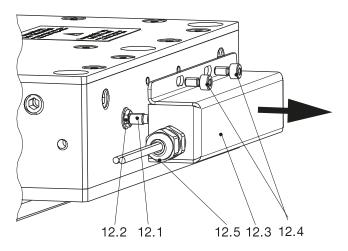
Größe	Gewinde	Anzugsmoment
35	4 x M5	5 Nm
45	4 x M5	5 Nm
55	4 x M6	9 Nm
65	4 x M6	9 Nm



(B.384.DE)

#### 9 Optionen

### 9.1 Schaltzustandsüberwachung (Schließer)



### Bild 6



### Hinweis!

Die Schaltzustandsüberwachung wird werkseitig eingestellt und montiert.

Ein Näherungsschalter (12.1) gibt bei jedem Zustandswechsel der Bremse Signal.

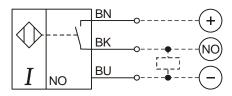
Bei Type 3840 sind 2 Näherungsschalter (12.1) verbaut.

Plausibilitätsprüfung

Bremse geöffnet	Druck einge- schaltet	Signal "AUS"	
Bremse geschlos- sen	Druck ausge- schaltet	Signal "EIN"	

Eine Signalauswertung beider Zustände muss kundenseitig erfolgen.

### Anschlussplan:



Technische Daten		
PNP/Schließer		
Bemessungsbetriebsspannung:	U <sub>e</sub> = 24 VDC	
Betriebsspannung:	U <sub>B</sub> = 1030 VDC	
Kabellänge:	5000 mm	

### Austausch des Näherungsschalters



### Hinweis!

Näherungsschalter gelten als nicht ausfallsicher, ein entsprechender Zugang für den Austausch oder Justage muss mög-

### Voraussetzung

### WARNUNG Lastabsturz möglich



Schwerkraftbelastete Achsen sind vor Arbeitsbeginn zu fixieren und damit gegen ein Absinken zu sichern.

Bremse ist drucklos (geschlossen) auf der Profilschiene.

### **Demontage**

- Kabelverschraubung (12.5) aufschrauben
- 2. Zylinderschrauben (12.4) herausdrehen
- Abdeckblech (12.3) abnehmen
- Sechskantmutter (12.2) aufschrauben, Näherungsschalter (12.1) herausschrauben und entnehmen.

### Montage und Einstellung

Ausgangslage: Näherungsschalter ist nicht angeschlos-

Täti	gkeit	Ergebnis
1.	Kontrolle ob Bremse drucklos ist	
2.	Näherungsschalter vorsichtig bis Anschlag einschrauben	
2.1	Näherungsschalter 1 Umdre- hung (360°) herausdrehen	
3.	Näherungsschalter (12.1) mit Sechskantmutter (12.2) kontern (Anzugsmoment siehe Kapitel 5.2	
4.	Näherungsschalter anschließen (siehe Anschlussplan)	Signal "EIN"
5.	Betriebsdruck einstellen	Signal "AUS"
6.	Funktionskontrolle durchführen	
6.1	Druck ausschalten	Signal "EIN"
6.2	Druck einschalten	Signal "AUS"
7.	Kabel durch Kabelverschraubung (12.5) ziehen	
8.	Abdeckblech (12.3) anschrauben	
9.	Kabelverschraubung (12.5) fest- ziehen	

(B.384.DE)

### 10 Inbetriebnahme

### 10.1 Bremsenprüfung (vor Inbetriebnahme)

- Alle Befestigungsschrauben sind auf ihr vorgeschriebenes Anzugsmoment zu prüfen.
- ☐ Sichtkontrolle der hydraulischen Anschlüsse und Leitungen.
- Kontrolle auf Leckagen (bei Druckbeaufschlagung).

### 10.2 Bremsentest (statisch)



Bei dem Bremsentest können durch Fehlfunktionen (Montagefehler, Ansteuerungsfehler usw.) Personengefährdung und Maschinenschäden nicht ausgeschlossen werden.

Gefahrenbereich nicht betreten Evtl. Maßnahmen zum Abfangen bzw. Abdämpfen der Last ergreifen

Auslegung kontrollieren!

### 10.2.1 (statischer) Bremsentest

Der Bremsentest wird durch Lastübernahme oder durch den Antrieb vorgenommen.



### Empfehlung!

Die Bremse mit der Nennhaltekraft oder der maximalen Lastmasse testen.

### 10.3 Bremsentest (bei Betrieb)



### **Empfehlung!**

Die Sicherstellung der notwendigen Haltekraft mit allen Ansteuerungs- und Bremszeiten bei Gefährdung durch schwerkraftbelastete Achsen ist durch einen Test zu überprüfen. Eine zyklische Bremsenprüfung im laufenden Betrieb gibt zusätzliche Sicherheit. Je nach Gefährdung sind die entsprechenden Vorschriften und Normen zu beachten.

### 10.3.1 Regelmäßige Funktionsüberprüfung (statisch)

- ☐ Entsprechend den Anwendungsanforderungen empfiehlt sich regelmäßige Bremskraftkontrollen (je nach Anwendungsfall) durchzuführen, z. B. die statische Haltekraft 1 x pro Schicht mit der Nennhaltekraft oder der maximalen Lastmasse testen.
- Zusätzlich zu der regelmäßigen Überprüfung der Haltekraft empfehlen wir die Verwendung einer Schaltzustandsüberwachung (Option), um den Schaltzustand der Bremse abzufragen bzw. einen möglichen Lastabsturz bei vertikalem Einbau zu vermeiden.



### Empfehlung!

Die Haltekraft kann durch reibwertverminderte Stoffe verringert werden. Erreicht die Bremse bei der Funktionsprüfung die Nennhaltekraft nicht, mit 90 % der Nennhaltekraft wiederholen und die Profilschiene bei nächster Gelegenheit reinigen (siehe Kapitel 11.4).



(B.384.DE)

### 11 Wartung / Inspektion / Schalthäufigkeit

### 11.1 Schalthäufigkeit

Die ROBA®-guidestop ist konzipiert für eine Schalthäufigkeit bis 200.000 Schaltungen.

### 11.2 Inspektion

Zustand prüfen

Maßnahme	Zustand		Intervall	Durchführung
	Hydraulik	Dichtheit von Anschlüssen und Verbindungsleitungen prüfen.	Je nach Einbausituation vom Maschinenbetreiber festlegen ▶ Bitte halten Sie Rücksprache mit <i>mayr</i> ® Antriebstechnik.	Qualifiziertes Personal
Sichtprüfung	Profilschiene	Typ 3840_ 0 Die Profilschiene auf Verschleiß überprüfen.	Nach jedem NOT-HALT	
	Verschleißanzeichen	Nennhaltekraft wird nicht erreicht (Durchrutschen). Bremse austauschen	Je nach Einbausituation vom Maschinenbetreiber festlegen ▶ Bitte halten Sie Rücksprache mit <i>mayr</i> ® Antriebstechnik.	Firma <i>mayr</i> ®

### 11.3 Wartung

Die ROBA®-guidestop ist weitgehend wartungsfrei.

Maßnahme	Hinweis/Bemerkung	Intervall	Durchführung
Funktionsprüfung	Regelmäßige Funktionsprüfung durchführen	siehe Kapitel <u>10.3</u>	
Profilschiene prüfen	Die Profilschiene ist regelmäßig auf Verschmutzung durch reibwertvermindernde Stoffe zu überprüfen und bei Bedarf zu reinigen (siehe Kapitel 11.4).  Bei starkem Staub- und Schmutzanfall oder bei extremen Umgebungsbedingungen sind besondere Maßnahmen erforderlich.  Bitte halten Sie Rücksprache mit mayr® Antriebstechnik.	mindestens alle 6 Monate	Qualifiziertes Personal



Sollte die **ROBA®-guidestop** nicht mehr den geforderten Eigenschaften entsprechen bzw. ist die vorgeschriebene Sicherheit für das Arbeiten an der Maschine bzw. Anlage nicht mehr gegeben, muss die Bremse durch *mayr®* Antriebstechnik überprüft und ggf. fachgerecht instandgesetzt und abgenommen werden.



(B.384.DE)

### 11.4 Reinigung

Nur für den Fall, dass starke Verschmutzung die Funktion der Bremse beeinträchtigt

Profilschiene (mit einem fusselfreien, sauberen Tuch) mit Spiritus reinigen.



Schiene darf mit Öl oder gängigen Bettbahnfetten geschmiert sein!

#### 12 **Demontage**

### VORSICHT Eigengewicht der Bremse beachten



Beim Anheben / Demontieren kann die Bremse herunterfallen. Quetschungen und Stöße können die Folgen sein.

### WARNUNG Lastabsturz möglich



Bremse muss lastfrei sein. Der lastfreie Zustand ist vor der Demontage zu überprüfen.

- Gefahrenbereich absichern
- Last unterbauen

Die Demontage erfolgt entgegengesetzt Kapitel 8.2.4 "Montagvorgang".

### 13 Entsorgung

Zur Entsorgung die spezifischen Vorschriften des jeweiligen Anwenderlandes beachten.

### Alle Stahlbauteile:

(Schlüssel Nr. 160117) Stahlschrott

### Dichtungen, O-Ringe, V-Seal, Elastomere:

Kunststoff (Schlüssel Nr. 160119)



(B.384.DE)

### 14 Betriebsstörungen

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung	Durchführung	
	zu geringer Betriebsdruck	Betriebsdruck überprüfen und gegebenenfalls erhöhen	Qualifiziertes Perso-	
Bremse lüftet nicht	Ventil defekt	Defektes Ventil austauschen	nal	
	Leckage in der Ölzuleitung	Leckage abdichten		
	Verschleißgrenze der Bremse erreicht	Bremse austauschen	mayr® Antriebstech- nik	
Bremse bremst nicht	Ventil defekt	Defektes Ventil austauschen		
	Profilschiene passt nicht zur Bremse	Auslegung überprüfen, technische Daten überprüfen	Qualifiziertes Perso-	
Bremse öffnet verzögert	Querschnitt der Ölzufuhr zu ge- ring	Leitung mit größerem Quer- schnitt anbringen	nal	
	Profilschiene passt nicht zur Bremse	Auslegung überprüfen, technische Daten überprüfen		
	Profilschiene / Bremsbacken zu stark verschlissen	Bremse austauschen	mayr® Antriebstech- nik	
Bremsweg zu lang	Querschnitt der Ölabfuhr zu ge- ring / zu lang	Leitung mit größerem Quer- schnitt anbringen	- Qualifiziertes Perso-	
	Reibwertvermindernde Stoffe auf der Profilschiene	Profilschiene reinigen		
	Dimensionierung falsch	Auslegung überprüfen, tech-	nal	
	3/2-Wegeventil zu langsam	nische Daten überprüfen		
	Betriebsdruck zu hoch	Betriebsdruck überprüfen und gegebenenfalls reduzieren		
Bremse (stark) verölt	Verwendung eines nicht von mayr® Antriebstechnik empfohlenen (aggressiven) Hydrauliköls	Bremse austauschen	mayr® Antriebstech- nik	
	Verschraubung / Leitung der Ölzufuhr undicht	Verschraubung bzw. Zufuhr- leitung austauschen		
	Montage und Einstellung der Schaltzustandsüberwachung feh- lerhaft	Einstellung erneut durchführen, siehe unter <b>9.1</b>	— Qualifiziertes Perso- nal	
Schaltzustandsüberwachung gibt kein Signal	Bremse lüftet nicht	Siehe unter Fehler → Bremse lüftet nicht		
	Kabel defekt	Defektes Kabel austauschen		
	Näherungsschalter defekt	Defekten Näherungsschalter austauschen		



Bei Verwendung von Ersatzteilen und Zubehör, die nicht von  $mayr^{@}$  geliefert wurden und für die daraus entstehenden Schäden übernimmt  $mayr^{@}$  Antriebstechnik weder eine Haftung noch eine Gewährleistung.

